



1904 Eye-Dropper Feed System

The ink feeding system

The 1904 ebonite ink feed was designed for eye-dropper systems. To prevent the ink from sloshing back and forth freely, an 8 mm pad of synthetic cotton is inserted into the barrel and pressed against the ink feed (Figure 2). The body can then be filled with ink and screwed shut. To prime the fountain pen, the ink must be forced forward until ink shoots out of the nib, thereby equalizing the pressure between the ink and the air (Figure 3). The nib will write as soon as ink is visible between the ink guide and the nib. The tampon absorbs a large portion of the ink in the tank. Therefore, it is recommended that you refill the tank



Das Tinten-System

Der Tintenleiter 1904 aus Ebonit wurde für Eye-Dropper Systeme konstruiert. Um die Tinte daran zu hindern frei zu hin und her zu schwappen wird ein 8 mm Tampon aus synthetischer Watte in das Griffstück gesteckt und bis an den Tintenleiter gedrückt (Bild 2). Der Körper kann dann mit Tinte gefüllt und verschraubt werden. Um den Füller zu starten, muss die Tinte nach vorne geschlagen werden bis Tinte aus der Feder schießt, um so den Ausgleich von Tinte und Luft zu schaffen. (Bild 3). Die Feder schreibt, sobald die Tinte zwischen Tintenleiter und

Feder sichtbar ist. Der Tampon absorbiert einen grossen Teil der Tinte im Tank. Deshalb ist es empfohlen, den Tank nachzufüllen



Image 2

Le système d'alimentation en encre

Le système d'alimentation en encre en ébonite de 1904 a été conçu pour les stylos à compte-gouttes. Afin d'empêcher l'encre de balloter librement d'avant en arrière, un tampon de coton synthétique de 8 mm est inséré dans le corps du stylo et pressé contre le système d'alimentation (Figure 2). Le corps peut alors être rempli d'encre et refermé par vissage. Pour amorcer le stylo plume, il faut pousser l'encre vers l'avant jusqu'à ce qu'elle jaillisse de la plume, ce qui permet d'égaliser la pression entre l'encre et l'air (Figure 3). La plume écrira dès que l'encre sera visible entre le guide-encre et la plume.



Image 4

Le tampon absorbe une grande partie de l'encre contenue dans le réservoir. Il est donc recommandé de remplir le réservoir.



Image 3



MANU PROPRIA PENS

Pulverstrasse 8
3063 Ittigen
Switzerland

info@manupropria-pens.ch
www.manupropria-pens.ch